

男女共同参画の視点からの復興 Reconstruction from the Viewpoint of Gender Equality

復興庁統括官付参事官（男女共同参画担当）

金刺 義行

Yoshiyuki KANEZASHI

Director, Gender Equality Division,
Reconstruction Agency

本日の内容 / Contents

- 1 はじめに / Introduction
- 2 男女共同参画班の概要 / Overview of Gender Equality Division
- 3 事例の分析 / Analysis the reconstruction activities
- 4 まとめ / Conclusion

はじめに / Introduction

- ◆ 復興庁は、東日本大震災からの復興を実現するために2011年に設置された組織 / The Reconstruction Agency was established in 2011 to achieve the reconstruction in the Great East Japan Earthquake.
- ◆ 復興の視点から女性の活躍や地域経済の活性化について考察 / Considering on the activities of women and revitalization local economies from the viewpoint of the reconstruction

復興庁男女共同参画班の概要

Overview of Gender Equality Division

活動内容 / Items of the activity

- 男女共同参画の視点をもって行われている東日本大震災に係る復興活動に関する事例の収集・公表 / Collection and publication of reconstruction actions on the Great East Japan Earthquake from the viewpoint of Gender Equality
- 東日本大震災に係る復興活動への男女共同参画の視点の浸透 / Integration gender equality into reconstruction activities on the Great East Japan Earthquake

事例の分析

Analysis of the reconstruction activities

- ◆ 女性の起業の例 / Another example of set up a business by women
大槌復興刺し子プロジェクト / Otsuchi Fukko Sashiko Project
 - 日本の伝統的手芸を活かした事業 / Business using Japanese traditional handicrafts
 - 当初から「自立」を目指して活動 / Start the activity to aim for self-support
 - リーダーとなる女性の存在 / Existence of the woman who takes the lead in a project



平成27年度中に株式会社化を発表 / The project announced the establishment of a company by the end of fiscal year 2015.

事例の分析

Analysis of the reconstruction activities

- ◆ 女性の起業を促進するためには、財政的支援が必要だが、これに加えて人的支援や側面支援も必要 / Financial support is necessary but also necessary for human support and side support to promote female entrepreneurship.
- ◆ さらに、皆が共通認識として「男女共同参画」の視点を持ち、起業を目指す人たちの支援ができるような環境作りが必要 / It is necessary to support female entrepreneurship with the viewpoint of "gender equality" as common recognition.

まとめ Conclusion

男女共同参画の視点を持ちながら支援を行うことで、女性の活躍の場が広がる / Supports with the viewpoint of gender equality broaden the field of women activities.



地域経済の活性化を促進 / Promotion of the activation of regional economy



復興の加速に貢献 /

Contribution to accelerate the reconstruction